

BESZERZÉSEKRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

1. Alkalmazás

- 1.1. A jelen Beszerzésekre vonatkozó Általános Szerződési Feltételek a **J.H. Ziegler Magyarország Ipari és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság** (cégjegyzékszám: 11-09-011911; székhely: 2943 Bábolna, Ipar utca 3.; a továbbiakban: „ZIEGLER”) és a beszállító közötti valamennyi üzleti tranzakció során alkalmazandók, még akkor is, ha a később megkötött egyedi megállapodásokban nem hivatkoznak rájuk. A beszállító azon általános szerződési feltételei, amelyek ütköznek a jelen Beszerzésekre vonatkozó Általános Szerződési Feltételekkel, kiegészítik azokat vagy eltérnek azoktól, csak akkor válnak a szerződés részévé, ha alkalmazásukat ZIEGLER kifejezetten írásban jóváhagyja. A jelen Beszerzésekre vonatkozó Általános Szerződési Feltételek még abban az esetben is érvényesek, ha ZIEGLER fenntartások nélkül vesz át szállítmányt a beszállítótól, miközben tudatában van a beszállító ellentmondó vagy eltérő szerződési feltételeinek.
- 1.2. Azokat a megállapodásokat, amelyek kiegészítik a jelen Beszerzésekre vonatkozó Általános Szerződési Feltételeket vagy eltérnek azoktól, és amelyeket ZIEGLER és a beszállító egy szerződés teljesítése érdekében kötnek meg, a szerződésben írásban kell rögzíteni. Ez vonatkozik a jelen, írásbeliséget előíró követelmény törlésére is.
- 1.3. A jelen Beszerzésekre vonatkozó Általános Szerződési Feltételekben meghatározottakon túli jogok, amelyekre ZIEGLER jogszabály által jogosult, nem változnak.
- 1.4. A jelen Beszerzésekre vonatkozó Általános Szerződési Feltételek ZIEGLER által végzett valamennyi árubeszerzésre alkalmazandóak. A jelen Beszerzésekre vonatkozó Általános Szerződési Feltételek nem alkalmazandóak olyan egyedi szolgáltatások vásárlására, amelyek speciális (ipari) jogi rendelkezések hatálya alá tartoznak (ideértve többek között a jogi, tervezési és építkezési szolgáltatásokat stb.)

2. A szerződés létrejötte és módosításai

- 2.1. Eltérő írásbeli megállapodás hiányában a beszállító valamennyi ajánlatot és költségbecslést ingyenesen nyújt.
- 2.2. A beszerzési megrendelések, a beszerzési megrendelések módosításai vagy kiegészítései, valamint a szerződés megkötésekor megkötött egyéb megállapodások csak akkor lesznek kötelező érvényűek, ha azokat ZIEGLER írásban adja le vagy teszi meg, vagy - ha a megrendeléseket szóban, telefonon vagy egyéb távközlési eszköz útján adták le - írásban megfelelően megerősíti. Azokat a beszerzési megrendeléseket, amelyek automatikus eszközök segítségével kerülnek „legenerálásra”, és ezért nem tartalmazzak nevet és aláírást, a jelen Beszerzésekre vonatkozó Általános Szerződési Feltételek céljából írásbeli beszerzési megrendelésnek kell tekinteni. Amennyiben ZIEGLER nem válaszol a beszállító ajánlataira, kéréseire vagy egyéb nyilatkozataira, akkor ez csak akkor tekintendő jóváhagyásnak, ha ZIEGLER és a beszállító erre vonatkozóan kifejezett írásbeli megállapodást kötött. Amennyiben a beszerzési megrendelés nyilvánvaló hibákat, elírásokat vagy számítási hibákat tartalmaz, az nem kötelező érvényű ZIEGLER-re nézve.
- 2.3. A beszállító indokolatlan késedelem nélkül, de minden esetben legkésőbb a beszerzési megrendelés kézhezvételétől számított három (3) munkanapon belül megrendelési visszaigazolást állít ki, amelyben az ár és a szállítási határnap kifejezetten feltüntetésre kerül. Amennyiben a megrendelés visszaigazolása eltér a beszerzési megrendeléstől, akkor az eltérés csak akkor tekinthető elfogadottnak, ha azt ZIEGLER írásban kifejezetten megerősíti. Ugyanez vonatkozik a szerződés későbbi módosításaira is. Amennyiben ZIEGLER és a beszállító keretmegállapodást kötött a jövőbeni szállításokra vonatkozóan, ZIEGLER által kibocsátott beszerzési megrendeléseket kötelező érvényűnek kell tekinteni, ha azokat a beszállító a kézhezvételtől számított három (3) munkanapon belül nem kifogásolja.
- 2.4. Amennyiben a szerződés teljesítése során az eredetileg megállapodott kikötésektől való eltérés bizonyul szükségesnek vagy tanácsosnak, a beszállító erről indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatja ZIEGLER-t. ZIEGLER indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatja a beszállítót arról,

hogy kívánja-e, hogy a beszállító módosítsa az eredeti beszerzési megrendelést, és ha igen, milyen módosításokat eszközöljön. Ha az ilyen módosítások eredményeként megváltoznak a beszállító szerződés teljesítésével kapcsolatos költségei, ZIEGLER-nek és a beszállítónak is joga van a korábban megállapodott árak megfelelő kiigazítását követelni.

3. Szállítás

- 3.1. A szállításnak teljesítés, terjedelem és ütemezés tekintetében meg kell felelnie a beszerzési megrendelésnek. A megállapodott szállítási határidők és szállítási határnapok kötelező érvényűek. A szállítási határidők a beszerzési megbízás kiállításának napján kezdődnek.
- 3.2. Az áruk ZIEGLER általi átvételének időpontja meghatározó annak megállapítása során, hogy a szállítási határnapot vagy a szállítási határidőt betartották-e. Amennyiben nem „free works” (DDP, az Incoterms® 2010 meghatározása szerint) szállítás került megállapításra, a beszállító az árukat időben, a szállítmányozóval egyeztetve, a rakodáshoz és szállításhoz szükséges idő figyelembevételével bocsátja rendelkezésre.
- 3.3. Amennyiben a beszállító számára nyilvánvalóvá válik, hogy a szállítási határidő nem tartható be, a beszállító indokolatlan késedelem nélkül írásban értesíti erről ZIEGLER-t, megjelölve a késedelem okait és várható időtartamát. Késedelmes szállítás esetén ZIEGLER-nek joga van a szerződéstől elállni, függetlenül attól, hogy a beszállító követett-e el gondatlan vagy szándékos kötelességszegést, vagy sem. A beszállító késedelmes teljesítése esetén ZIEGLER a késedelem minden megkezdett hetére a nettó megrendelésérték 0,5% -ának megfelelő összegű, de összesen a nettó megrendelésérték legfeljebb 5% -ának megfelelő összegű kötbért követelhet. Ez nem érinti a ZIEGLER további követeléseit. A késedelemből eredő, a beszállító által megtérítendő kárösszeg a megfizetett kötbér értékével csökken. ZIEGLER szállítási igénye nem szűnik meg, amíg a beszállító, ZIEGLER kérésére a szállítás helyett a kártérítést meg nem fizette. ZIEGLER által a késedelmes szállítás elfogadása nem jelent lemondást a kártérítési igényről.
- 3.4. A megállapodás szerinti szállítási határnap előtti szállítás kizárólag ZIEGLER előzetes írásbeli jóváhagyásával engedélyezett. ZIEGLER, a beszállító költségére, minden olyan árut visszaküldhet, amelyet korábban szállítottak, vagy a beszállító költségén tárolhatja azt a megállapodás szerinti szállítási határnapig.
- 3.5. Eltérő megállapodás hiányában a részleges és nagyobb vagy kisebb mennyiségek szállítása nem megengedett. ZIEGLER fenntartja a jogot, hogy egyedi esetekben elfogadjja az ilyen szállításokat.

4. A kockázat átszállása és szállítás

- 4.1. A beszállító viseli az áruk véletlenszerű elvesztésének, megsemmisülésének vagy véletlenszerű értékcsökkenésének kockázatát, amíg ZIEGLER át nem veszi az árut (DDP, az Incoterms® 2010 meghatározása szerint). Amennyiben a beszállító köteles elvégezni az áruk beüzemelését vagy összeszerelését ZIEGLER üzlethelyiségében, a kockázat nem száll át ZIEGLER-re, amíg az áru üzembe helyezése meg nem történt.
- 4.2. Minden szállítmányhoz mellékelni kell egy szállítólevelet, amely tartalmazza a megrendelés és az anyag számát, a szállított tételek felsorolását, az áruk megnevezését, a szállított mennyiségeket és a súlyt, információt a felhasznált csomagolóanyagokról, valamint az áruk vizsgálati tanúsítványát. ZIEGLER-t haladéktalanul értesíteni kell a szállításról, az ilyen értesítés szükséges, hogy ugyanezen információkat tartalmazza.
- 4.3. A beszállítónak be kell tartania ZIEGLER által az áruk szállítására vonatkozóan előírt szabályokat. Az árukat oly módon kell becsomagolni, hogy az megakadályozza a szállítás során bekövetkező károkat. Csomagolóanyagok csak ezen cél eléréséhez szükséges mértékben használhatóak fel. Kizárólag környezetbarát, újrahasznosítható csomagolóanyagok használhatóak.

5. Árak és fizetés

- 5.1. A beszerzési megrendelésben meghatározott ár kötelező érvényű. Eltérő írásbeli megállapodás hiányában, valamennyi ár „free works”, amely tartalmazza a megfizetett vámot (DDP, az Incoterms® 2010 meghatározása szerint) és a csomagolás árát is.
- 5.2. A szállító számláin fel kell tüntetni a beszerzési megrendelésre történő hivatkozást és valamennyi tétel számát. Ellenkező esetben a számlák nem dolgozhatóak fel, és ezért azokat úgy kell tekinteni, mintha meg sem érkeztek volna. A számlákat a hatályos magyar jogszabályoknak megfelelően kell kiállítani. Megfelelően kiállított számlák hiányában ZIEGLER nem köteles fizetni.
- 5.3. A fizetés az áruk ZIEGLER általi átvételét, valamint a szabályszerűen kiállított számla ZIEGLER általi kézhezvételét követően, tizennégy (14) napon belül három (3)%-os kedvezménnyel vagy hatvan (60) napon belül a teljes összeg erejéig esedékes. A fizetés a számla felülvizsgálatától függ. Amennyiben a szállítás hibás, ZIEGLER visszatarthatja a fizetést, amíg a szállító nem teljesíti megfelelően kötelezettségeit, anélkül, hogy ZIEGLER elveszítené az árendedmények, kedvezmények vagy hasonló árcsökkentésekhez fűződő jogát. Amennyiben a szállító köteles anyagvizsgálatokat végezni, ellenőrzési jelentések, minőségbiztosítási dokumentumok vagy egyéb dokumentumok beszerzéséről gondoskodni, ezeknek a dokumentumoknak a kézhezvétele további előfeltétele az áruk átvételének. A fizetésre rendelkezésre álló idő csak akkor kezdődik, ha minden hibát teljes mértékben orvosoltak. Amennyiben az árukat korábban szállítják, a fizetésre rendelkezésre álló idő csak a megállapodás szerinti szállítási határnapon kezdődik. Késedelmes fizetés esetén a szállító késedelmi kamatot követelhet az jegybanki alapkamat felett nyolc (8) százalékponttal, kivéve, ha ZIEGLER bebizonyítja, hogy a szállító által ténylegesen elszenvedett kár értéke ezen összeg alatt marad, amely esetben a szállító kizárólag ez utóbbi összegre jogosult.
- 5.4. Az áruk tulajdonjoga legkésőbb az áruk megfizetése után terhektől mentesen száll át a ZIEGLER-re. Valamennyi kifizetés kizárólag a szállító részére teljesítendő. Kiterjesztett vagy meghosszabbított tulajdonjog visszatartási záradékoknak nincs helye. A szállítónak nincs joga ZIEGLER követeléseivel szemben saját követeléseit beszámítani, kivéve, ha azokat jogerős és végrehajtható bírósági ítéletben állapították meg vagy, ha ZIEGLER nem vitatja azokat. A szállító kizárólag akkor érvényesíthet jogot visszatartásra, ha saját követeléseit és ZIEGLER követeléseit ugyanazon szerződésen alapulnak.

6. Szavatosság, jótállás és hibákkal kapcsolatos igények

- 6.1. Eltérő írásos megállapodás hiányában, a jogszabályban rögzített szavatossági jogok érvényesülnek.
- 6.2. A szállító szavatolja, hogy a szállított áruk a legkorszerűbbek, és megfelelnek az elfogadott előírásoknak, az alkalmazandó jogszabályi rendelkezéseknek, valamint az állami hatóságok, a munkáltatói felelősségbiztosítási társaságok és a szakmai társulások által kiadott előírásoknak és irányelveknek. A szállítónak különösen meg kell felelnie a REACH vegyi anyagokról szóló közösségi (EU) rendeletnek. A szállítónak indokolatlan késedelem nélkül, írásban tájékoztatnia kell ZIEGLER-t, ha a szállítónak bármilyen aggálya merül fel ZIEGLER kérésének megfelelően végrehajtott beszerzési megrendeléssel kapcsolatban.
- 6.3. A szokásos üzletmenet keretében megvalósítható mértékben ZIEGLER indokolatlan késedelem nélkül megvizsgálja az áruk átvételét követően, hogy az átvett áruk mennyiségük és típusuk szerint megfelelnek-e a beszerzési megrendelésnek, és hogy a szállítás során keletkezett-e olyan kár, amely külsőleg beazonosítható.
- 6.4. Amennyiben az ilyen vizsgálatok során vagy egy későbbi időpontban hiba kerül felfedezésre, ZIEGLER a vizsgálat vagy a hiba felfedezését követő nyolc (8) munkanapon belül köteles erről tájékoztatni a szállítót.
- 6.5. A szállító rajzainak, számításainak vagy egyéb műszaki dokumentációinak ZIEGLER általi jóváhagyása nem befolyásolja a szállító hibákért fennálló felelősségét vagy a szállító felelősségét az általa nyújtott jótállás alapján.

- 6.6. Amennyiben az áruk hibákat tartalmaznak, ZIEGLER a jogszabályban előírt hibákra vonatkozó igényeinek sérelme nélkül követelheti a beszállítótól, ZIEGLER választása szerint, a hibák kijavítását, vagy hibátlan áruk szállítását. A beszállító viseli a kijavítás vagy a kicserélt áru szállítása kapcsán felmerült valamennyi költséget.
- 6.7. Olyan esetekben, amikor a beszállítónak a hibáról történő értesítése és egy - akár rövid - időtartam meghatározása a korrekciós intézkedés megtételére különös sürgősség miatt és / vagy azért lehetetlen, mert a korrekciós intézkedés elmaradása esetén várható kár túlzottan magas a szavatossági kötelezettség vonatkozásában, ZIEGLER a szükséges intézkedéseket haladéktalanul megteheti a beszállítóval folytatott előzetes egyeztetés nélkül.
- 6.8. A csalárd szándék kivételével a hibákkal kapcsolatos igények egy (1) éven belül elévülnek. A szavatossági időszak akkor kezdődik, amikor ZIEGLER átveszi a szerződéses árukat (a kockázat átszállása).
- 6.9. Amennyiben a beszállító kicseréléssel teljesíti a korrekciós intézkedések megtételére vonatkozó kötelezettséget, akkor a szavatossági időszak újra kezdődik a csereként szállított árukra, miután ZIEGLER átvette ezeket az árukat.
- 6.10. Azon áruk beszállítói, amelyekhez pótalkatrészekre van szükség, kötelesek a szavatossági idő lejártát követően további tíz (10) évig ZIEGLER-nek szállítani a szükséges pótalkatrészeket, tartozékokat és eszközöket.
- 6.11. Eltérő írásos megállapodás hiányában a beszállító jótáll a szerződés teljesítéséért a Magyarországon alkalmazandó jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően.

7. Termékszavatosság

- 7.1. A beszállító köteles kártérítést fizetni és mentesíteni ZIEGLER-t a felelősség alól minden harmadik fél általi olyan követelés kapcsán, amely a termékszavatosság jogi alapjain nyugszik, és amely a beszállító által szállított termék valamely hibáján alapul, amennyiben és amilyen mértékben a beszállító felelős a termékhibáért, és emiatt ZIEGLER által gyártott termék nem felel meg a forgalomba hozatalkor érvényes minőségi követelményeknek, vagy ZIEGLER által gyártott termék nem felel meg az előírásoknak a beszállító által szállított termék hibája miatt. Ez nem érinti a ZIEGLER további követeléseit.

8. Termékfelelősség

- 8.1. A beszállító köteles kártérítést fizetni és mentesíteni ZIEGLER-t a felelősség alól minden a magyar vagy külföldi termékfelelősségi jog szerinti harmadik fél általi olyan követelés kapcsán, amely a beszállító által szállított termék valamely hibáján alapul, amennyiben és amilyen mértékben a beszállító felelős a termékhibáért és az elszenvedett kárért a termékfelelősségi jog elvei szerint. Ez nem érinti a ZIEGLER további igényeit.
- 8.2. A fenti 8.1. Pontban meghatározott esetekben a beszállító visel valamennyi költséget és kiadást, beleértve az esetleges jogi lépések költségeit is. A beszállító különösen köteles megtéríteni ZIEGLER részére valamennyi olyan költséget, amely ZIEGLER-nek bármilyen olyan elővigyázatossági intézkedés - különösen termékre vonatkozó figyelmeztetés, termékcsere vagy termék visszahívás - eredményeként vagy kapcsán merül fel, amelyet ZIEGLER annak érdekében tesz meg, hogy elkerülje felelősségre vonását a termékfelelősségi jog alapján. Amennyiben lehetséges és ZIEGLER számára nem ésszerűtlen, ZIEGLER tájékoztatja a beszállítót a meghozandó intézkedések tartalmáról és alkalmazási köréről, és lehetőséget ad a beszállítónak arra, hogy ezen intézkedésekhez észrevételeket fűzzön.
- 8.3. A beszállítónak megfelelően biztosítania kell a termékfelelősségből eredő valamennyi kockázatot, beleértve a termék visszahívásának kockázatát is, és kérésre a biztosítási kötvényt bizonyítékként be kell mutatnia ZIEGLER-nek.

9. Harmadik fél tulajdonjoga

- 9.1. A beszállító szavatolja, hogy az áruk átadása és felhasználása nem sért semmilyen szabadalmat, licencet vagy egyéb harmadik felet megillető tulajdonjogot.
- 9.2. Amennyiben az áruk szállítása és felhasználása miatt ZIEGLER vagy ZIEGLER ügyfeleit bármely harmadik fél felelősségre vonja az ilyen jogok megsértéséért, a beszállító köteles kártalanítást fizetni és mentesíteni ZIEGLER-t vagy ZIEGLER ügyfeleit a felelősség alól ezen követelésekkel szemben. Ez a kártalanítási kötelezettség minden olyan költségre és kiadásra vonatkozik, amely azzal összefüggésben keletkezett, hogy ZIEGLER-t vagy ZIEGLER ügyfeleit felelősségre vonták e tekintetben.

10. Vis maior

- 10.1. Amennyiben vis maior akadályozza ZIEGLER-t abban, hogy a szerződéses kötelezettségeit teljesítse - különösen az áruk átvétele kapcsán -, ZIEGLER mentesül a teljesítési kötelezettsége alól az akadály fennállása és az ésszerű beindítási időszak ideje alatt, anélkül, hogy felelős lenne a beszállító felé a károkért. Ugyanez vonatkozik arra az esetre is, ha ZIEGLER kötelezettségeinek teljesítése indokolatlanul bonyolulttá vagy átmenetileg lehetetlenné válik olyan előre nem látható körülmények miatt, amelyekért ZIEGLER nem felelős, különösen hatósági cselekmények, energiaellátási zavar, jelentős tevékenység-fennakadás vagy világjárvány miatt. Ez akkor is alkalmazandó, ha ZIEGLER-t és / vagy beszállítóit sztrájkok vagy egyéb szervezett munkavállalói fellépések érintik.
- 10.2. Amennyiben vis maior akadályozza a beszállítót abban, hogy szerződéses kötelezettségeit teljesítse, erről indokolatlan késedelem nélkül, írásban tájékoztatja ZIEGLER-t, egyidejűleg megjelölve az akadály jellegét és a késedelem várható időtartamát (amennyiben az előrelátható). A beszállítónak az akadályozó vis maior esemény megszűnése után azonnal folytatnia kell a teljesítést. ZIEGLER elállhat a szerződéstől, ha a fenti 10.1. Pont szerinti akadály négy (4) hónapnál tovább tart, és ha az ilyen akadály eredményeként a szerződés teljesítése már nem áll ZIEGLER érdekében. A beszállító kérésére ZIEGLER a fent említett négyhónapos időtartam lejártát követően nyilatkozik arról, hogy kíván-e élni a szerződéstől való elálláshoz fűződő jogával, vagy ésszerű időn belül átveszi az árukat.

11. Titoktartás

A beszállító köteles korlátlan ideig bizalmasan kezelni ZIEGLER-re vonatkozó valamennyi olyan információt, amely a beszállító számára hozzáférhetővé válik, és bizalmasnak minősül, vagy más körülmények miatt kereskedelmi vagy üzleti titokként azonosítható, továbbá a beszállító nem rögzíthet, hozhat nyilvánosságra vagy használhat fel ilyen információkat, kivéve, ha ZIEGLER-hez történő szállításhoz szükséges. A beszállítónak megfelelő megállapodásokat kell kötnie munkavállalóival és a megbízott ügynökeivel annak biztosítása érdekében, hogy ők is legalább az üzleti kapcsolat fennállása alatt tartózkodjanak az ilyen kereskedelmi és üzleti titkok bármilyen módon megvalósuló saját céljaik érdekében történő felhasználásától, nyilvánosságra hozatalától vagy jogosulatlan rögzítésétől.

12. Információbiztonság

Az információbiztonság fenntartására vonatkozó kötelezettség

A beszállító vállalja, hogy minden megfelelő technikai vagy szervezési intézkedést megtesz annak érdekében, hogy biztosítsa a szerződés teljesítésével összefüggésben kezelt adatok bizalmas jellegét, integritását és rendelkezésre állását. Ez a kötelezettség magában foglalja a jogosulatlan hozzáféréssel, adatvesztéssel, adattolvajlással és az adatokkal való visszaéléssel szembeni védelmet.

Biztonsági előírások

A beszállítónak meg kell felelnie minden, információbiztonsággal kapcsolatos jogi és szabályozási előírásnak, így különösen az Általános Adatvédelmi Rendelet (GDPR) előírásainak, valamint - alkalmazandóság esetén - az olyan ipari szabványoknak és legjobb gyakorlatoknak, mint például az ISO27001. Megfelelő intézkedések - mint például a titkosítás, a rendszeres biztonsági ellenőrzés és a

munkavállalók oktatása - kerülnek bevezetésre a lehetséges biztonsági kockázat csökkentése érdekében.

Biztonsági incidensek bejelentése

Olyan biztonsági incidens esetén, amely veszélyeztetheti a kezelt adatok biztonságát, a beszállító vállalja, hogy azonnal értesíti ZIEGLER-t és azt, hogy minden szükséges intézkedést megtesz annak érdekében, hogy orvosolja és enyhítse az incidens hatásait. Ez a kötelezettség magában foglalja az incidens elemzésében való közreműködést, valamint a megfelelő lépések megtételét a jövőbeni incidensek megakadályozása érdekében.

Hozzáférés-védelem és oktatás

A beszállító biztosítja, hogy csak az arra jogosult munkavállalók rendelkezzenek a rendszerhez és a szerződés teljesítéséhez szükséges adatokhoz való hozzáféréssel. Minden munkavállaló rendszeres információbiztonsági és adatvédelmi oktatásban részesül.

Felelősség

A beszállító a szerződés rendelkezéseivel összhangban felel a biztonsági követelmények be nem tartásából eredő károkért.

13. Exportellenőrzés és vámok

A beszállító köteles üzleti dokumentumaiban tájékoztatni ZIEGLER-t minden olyan engedélyről (licenc), amelyre szükség lehet a beszállító termékeinek (újra) exportálásához a magyar, európai és / vagy amerikai (US) export- és vámkezelési szabályok és / vagy a beszállító áru származási országának export- és vámkezelési szabályai alapján. Ebből a célból a beszállító, legalább az ajánlataiban, a megrendelés-visszaigazolásaiban és számláiban, a következő információkat szolgáltatja az érintett árukkal kapcsolatban:

- az exportellenőrzési jegyzék számát az Exportellenőrzési Jegyzék („Ausfuhrliste”) alapján, amely a német külkereskedelmi és fizetési rendelet („Außenwirtschaftsverordnung”) melléklete, vagy egyéb hasonló vonatkozó exportellenőrzési jegyzék számát;
- amerikai (US) áruk esetében az Exportellenőrzési besorolási számot (angolul: „Export Control Classification Number”; rövidítés: „ECCN”);
- áruinak és azok alkotóelemeinek kereskedelmi származása (kereskedelmi árujelző), beleértve a technológiát és a szoftvert;
- annak tényét, hogy az árukat az Egyesült Államokban szállították-e, gyártották-e vagy tárolták-e, vagy, hogy amerikai (US) technológiával gyártották-e őket;
- az áruk vámtarifaszámát a Harmonizált Áruleíró és Kódrendszer alapján (HS); valamint
- egy kapcsolattartó személy megjelölését a vállalkozásán belül, akivel ZIEGLER kapcsolatba léphet, amennyiben további kérdése merül fel.

ZIEGLER kérésére a beszállító köteles írásban megjelölni ZIEGLER részére az összes további külkereskedelmi adatot az áruival és azok alkotóelemeivel kapcsolatban, továbbá indokolatlan késedelem nélkül (az érintett áruk szállítása előtt) írásban tájékoztatni ZIEGLER-t az esetleges változásokról a fenti adatok vonatkozásában.

14. Társadalmi felelősségvállalás és a környezet védelme

A beszállító vállalja, hogy betartja a munkavállalókkal való bánásmódra, a környezetvédelemre és a munkahelyi biztonságra vonatkozó előírásokat, annak érdekében, hogy tevékenységének az emberekre és a környezetre gyakorolt hosszú távú hatásait csökkentse. Ebből a célból a beszállítónak az ISO 14001 szabvány szerinti irányítási rendszert kell implementálnia, és amennyire csak lehetséges, tovább kell fejleszteni ezt a rendszert. Ezenkívül a beszállítónak be kell tartania az ENSZ „Global Compact” (magyarul: „Globális Megállapodás”) elnevezésű kezdeményezésének alapelveit is. Ezek az alapelvek lényegében a nemzetközi emberi jogok védelmére, a kollektív tárgyalásokhoz való jogra, a kényszermunka és a kötelező munka felszámolására és a gyermekmunka megszüntetésére, a foglalkoztatás és a munkavégzés során alkalmazott diszkrimináció felszámolására, a környezetvédelmi felelősségre, valamint a korrupció megelőzésére vonatkoznak. Az ENSZ „Global Compact” (magyarul:

„Globális Megállapodás”) elnevezésű kezdeményezéséről további információ a www.unglobalcompact.org oldalon található.

15. Irányadó jog / Illetékes bíróság

- 15.1. A beszállító és ZIEGLER közötti jogviszonyokra a magyar jogszabályok az irányadók.
- 15.2. Bármely vita elbírálására, amely a jelen szerződésből vagy azzal összefüggésben, így különösen annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a felek az állami bírósági utat kizárják és alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett működő Állandó Választottbíróság (Kereskedelmi Választottbíróság Budapest) kizárólagos és végleges döntésének azzal, hogy a Választottbíróság a saját (Gyorsított Eljárásra vonatkozó Alszabályzat rendelkezéseivel kiegészített) Eljárási Szabályzata szerint jár el, az eljáró választottbíró(k) száma három (3) és az eljárás során az magyar nyelvet kell alkalmazni. A felek kizárják a választottbíráskodásról szóló 2017. évi LX. törvény IX. Fejezetében szabályozott eljárásújítás lehetőségét. A jogvita eldöntésére alkalmazandó anyagi jog a magyar jog, ide nem értve annak nemzetközi magánjogi szabályait.
- 15.3. A választottbírói eljárás helye Magyarország, 1054 Budapest, Szabadság tér 7. (a Kereskedelmi Választottbíróság Budapest központja és székhelye).

16. Egyéb rendelkezések

- 16.1. A beszállító kizárólag abban az esetben jogosult harmadik felet felhatalmazni a megrendelés, vagy annak bármely lényeges részének teljesítésére, ha ahhoz ZIEGLER előzetes írásbeli hozzájárulását adta.
- 16.2. A beszállító jogainak és kötelezettségeinek harmadik fél részére történő átruházásához vagy engedélyezéséhez ZIEGLER írásbeli előzetes hozzájárulása szükséges.
- 16.3. A szerződés nyelve magyar.
- 16.4. A beszállító és ZIEGLER által teljesítendő valamennyi kötelezettség teljesítésének helye ZIEGLER székhelye.

17. Adatvédelem

- 17.1. A Felek kijelentik, hogy a szerződés teljesítésével kapcsolatos adatkezelés megkezdése előtt megfelelően tájékoztatták a kapcsolattartásban részt vevő alkalmazottakat, hogy a másik Fél, mint adatkezelő a kapcsolattartáshoz szükséges személyes adatokat a szerződésnek a fennállása alatti teljesítéséhez fűződő jogos érdeke alapján kezeli, valamint amennyiben a szerződés bármilyen okból történő megszűnése esetén a kapcsolattartó személyt érintő bármilyen változás következik be, ezen személyes adatokat törölni kell. Az adatkezelésre, ideértve, az adatok harmadik felek részére történő továbbítását is, amennyiben ez szükséges, a szerződés szerződésszerű teljesítése érdekében, e cikk figyelembevételével, az adatvédelmi jogszabályoknak, különösen az (EU) 2016 / 679 rendeletnek (GDPR)¹ megfelelően kerül sor.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679 rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/ek irányelv hatályon kívül helyezéséről.